

NORSK LOVTIDEND

Utgitt etter offentlig tiltak ifølge lov av 1 april 1876.

Nr. 16	Utgitt 28 april	1941
Innhold.		Side
Forordn. om folkeregister for Borre		337
» om opphevelse av § 25 i politivedtekten for Halden		339
» om regulering av Ølensjøen, Ølen		339
» om at § 97, første ledd, i loven om forsikrings-selskaper betingelsesvis ikke kommer til anvendelse på transportforsikringer (sjøforsikringer) av ladning ..		341
» om gjennomføring av husleieloven i Stavanger		341
» om gjennomføring av husleieloven i Hetland		341
» om innskrenking i adgangen til utkastning av leieboere i Stavanger og Hetland		342
» om åpnings- og stengingstider for bevertningssteder i Åsen		342
» om tillegg til loven om fangst av hval		342
» om bandtvang for hund når bufe beiter i Søndre Land ..		343
» om arbeidstjeneste for menn		343
» om endring av politivedtekten for Trondheim		346
» om forbud mot å føre ut hester fra enkelte fylker ..		346
» om levering av jern og stål og produkter av jern og stål til tysk forbruk og til norsk sivilt forbruk ..		347
» om tillegg til forskriftene om oppførelse, innredning og drift av samt tilsyn med private sykeanstalter ..		347
» om omsetningssentral for generatorbrensel		348
» om disiplinær- og politimyndighet i arbeidstjenesten ..		349

Forordning. (Innenriksdepartementet.)

1940

Herved godkjennes vedtak av Borre herredstyre, Vestfold fylke, i møte 16 februar 1940 om å opprette et folkeregister.

Samtidig stadfestes vedtekter for folkeregistret, vedtatt av herredstyret i møte 21 november 1940.

Vedtektene lyder så:

§ 1. I medhold av lov av 24 juni 1915 om folkeregistre skal det fra 1 juli 1941 opprettes folkeregister i Borre herred.

Formannskapet bemyndiges til å fastsette det nærmere reglement for folkeregistret.

§ 2. For istandbringelse av dette folkeregister legges til grunn manntallet over samtlige i herredet fast eller midlertidig bosatte personer, ifølge folketellingen 1 desember 1930.

Til kontroll av folkeregistret skal det senere etter formannskapets bestemmelse opptas lignende manntall, dog ikke oftere enn hvert 3 år.

§ 3. Ved disse manntallsopptagninger skal enhver som er fast eller midlertidig bosatt innen kommunen, være pliktig

1940 til for seg og medlemmer av sin husstand (familiemedlemmer, 13 desbr. tjenere, losjerende og andre) å meddele registerføreren opplysninger om fullt navn, stilling eller erverv, bopel, fødselsår og -dag, fødested, statsborgerforhold, ekteskadelig stilling, og for innflyttede personers vedkommende tillike tiden for deres flytning til kommunen.

§ 4. Enhver som avgir grunn eller husrom til beboelse av andre, skal meddele oppgave til registerføreren over de personer, til hvem grunn eller husrom avgis, samt over leilighetenes antall og størrelse (antall rom).

§ 5. De i §§ 3 og 4 omhandlede opplysninger og oppgaver kan enten innhentes ved personlig henvendelse av noen som dertil av registerføreren er bemyndiget, eller forlanges meddelt gjennom utfylling av lister, som tilstilles de opplysningspliktige, og atter innen rimelig tid avhentes hos dem. Enhver gårdeier er pliktig til, så snart han har mottatt listene, for seg og sin gård å sørge for at listene blir utdelt og innsamlet.

§ 6. Enhver som tar fast eller midlertidig bopel innen kommunen, eller som flytter fra en bolig til en annen innenfor kommunens grenser, eller som flytter ut av kommunen for å ta fast eller midlertidig bopel annet steds, har å melde dette til registerføreren for seg og medlemmene av sin husstand med oppgivende av de flyttendes fulle navn, fødselsår og fødselsdag samt livsstilling; for så vidt de øvrige i foregående paragrafer nevnte opplysninger ikke tidligere er meddelt registerføreren, oppgis også disse.

§ 7. Enhver som avgir grunn eller husrom til beboelse av andre, skal melde til registerføreren hvem som på de i § 6 nevnte måter flytter til eller fra hans eiendom eller husleilighet.

§ 8. Fristen for avgivelse av de meldinger, som er foreskrevet i §§ 6 og 7 er 14 dager etterat flytningen fant sted. Meldingen kan skje enten skriftlig eller ved fremmøte (personlig eller ved fullmektig) hos registerføreren. Telefonmeldinger godtas ikke.

§ 9. Ved avgivelse av skriftlig melding skal følgende skjema anvendes:

Flytningsmelding.

Herved meldes til Borre folkeregister, adr. Borre, at	
nedenanførte personer den	19..... er flyttet
fra	vei (gate) nr.....etasje } gnr..... bnr.
(eller eiendommens navn og beliggenhet).	
til	vei (gate) nr.....etasje } gnr..... bnr.
(eller eiendommens navn og beliggenhet).	

NB. På samme blankett må bare oppføres de personer som følges i flytningen, dvs. flytter fra samme sted til samme sted.

1940
13 desbr.

Fult navn. (Det daglige navn undersreket, for hustru og enker tilføyes pikenavn.)	Livsstilling og er- verv (arbeidsgiver, arbeidsted). Her angis for losjerende og tjeneire tillike hos hvem de bor.	Fødselsår og -dag. Fødested.	Ektekapelig stilling.	Når innflyttet til Borre.	Statsborgerforhold.	Når innflyttet til landet.	Hjemstavn ved inn- flytningen til Borre.
1.							
2.							
3.							
4.							
5.							
6.							
7.							
8.							
9.							
10.							
11.							
12.							

..... i Borre den 19.....

(Anmelderens navn og stilling.)

Underskrift av den flyttendes husvert
med påført nøyaktig adresse.

NB. Denne anmeldelse skal utfylles nøyaktig og innleveres til Borre folkeregister. Den kan også i frankert konvolutt, og på anmelderens eget ansvar for riktig fremkomst sendes i posten til folkeregistret. For å være gyldig må den være underskrevet av anmelderen.

§ 10. Når folkeregistrets virksomhet er begynt, bortfaller melding til politimesteren etter lov om fattigvesenet av 19 mai 1900 § 19, liksom innflytningsattester etter samme tidspunkt for fremtiden skal forevises for registerføreren, og utflytningsattester utstedes av ham. Registret fører dog ikke særskilt fortegnelse over innflyttede.

§ 11. Overtredelse av nærværende vedtekter medfører straff etter straffelovens § 339.

Forordning. (Politidepartementet.)

Herved stadfestes Halden bystyres vedtak i møte 21 juni 1940 om å oppheve § 25, siste ledd, i politivedtekten for byen.

Forordning. (Innenriksdepartementet.)

Herved stadfestes vedtak av ordføreren i Ølen herred, Hordaland fylke, 18 mars 1941 om regulering av Ølensjøen bygningsdistrikt.

1941
5 april.

8 april.

8 april. Samtidig stadfestes bygningsvedtekter for det regulerte område.

Vedtektene lyder så:

1 (til bygningslovens § 13). Bygningsrådet skal bestå av lensmannen, helse- og bygningsskolestyrets ordfører og tre medlemmer oppnevnt av ordføreren. Et av disse medlemmer skal være bygningsskyndig.

2 (til lovens § 48). Bebyggelse av en eiendom må ikke finne sted uten at det til tomten fører vei, som bygningsrådet godkjenner. Det kan dog ikke kreves at veien skal opparbeides i større bredde enn 8 m innbefattet fortau. Atkomstvei hvor biler kan møtes, skal som regel ha en bredde av 4 m, stikkveier en bredde av 2 m.

Fra det ovennevnte kan ordføreren, etter at bygningsrådets uttalelse er innhentet, tilstede unntak.

Grunneier som etter denne vedtekts ikrafttreden oppfører eller har oppført bygning mot vei som opparbeides av kommunen, skal erstatte kommunen halvparten av dens utlegg til opparbeidelse av veien, med eller uten kloakk. For veiens vedkommende i en bredde av inntil 15 m, og for kloakkens vedkommende inntil rør av 10" diameter.

Kan veien bare bebygges på den ene siden, skal grunneierens forpliktelser ikke gå videre enn til å erstatte halvparten av de utgifter som er nevnt i foregående ledd. Ellers gjelder for denne refusjon til kommunen de samme frister og regler som fastsatt i bygningslovens § 46, 3 og 5, for godtgjørelse til kommunen for utlegg til veigrunn.

Når særlige grunner foreligger, kan ordføreren helt eller delvis frafalle den refusjon som tilkommer kommunen etter ovennevnte bestemmelser.

3 (til lovens § 63, 2). Bygningsrådet kan, etter at helse- og bygningsskolestyrets uttalelse er innhentet, forby anlagt innen bygningsskolestyrets distriktet cellulosefabrikk, fabrikk for tilvirking av benmel, sildolje og lignende bedrifter som kan virke sjenerende ved lukt, røyk eller stank.

4 (til lovens § 57). Bygningsrådet skal påse at ved salg og bebyggelse av parseller, blir hver tomt oppmålt (lengde, bredde og begge diagonaler), og innført i bygningsskolestyrets oppmålingsprotokoll, og også inntegnet på reguleringskartet. Dette gjøres i forbindelse med den vanlige skylddelingsforretning. Nybygde hus inntegnes likeledes på reguleringskartet.

5 (til lovens § 66). Bygningen skal plasseres på tomten med rettledning i angivelsen på reguleringskartet, således at bebyggelsen blir åpen. Bygningsrådet kan tilstede avvikelser herfra når bygningen derved ikke kommer utenfor byggegrensen eller nærmere nabogrense enn bygningsskolestyrets fastsetter. Bygningsrådet skal godkjenne også plasseringen på tomten av uthusbygninger.

6 (til lovens § 146). Helserådet kan påby nødvendige foranstaltninger for avledning av grunnvann, overvann og spillvann.

Forordning. (Sosialdepartementet.)

9 april.

Herved bestemmes at forskriftene i lov om forsikrings-selskaper av 29 juli 1911 § 97, annet ledd, inntil videre ikke kommer til anvendelse på transportforsikringer (sjøforsikringer) av ladning som på grunn av sin størrelse ikke kan finne fullstendig avdekning i det norske forsikringsmarked.

Dispensasjonen gjelder bare for den del av forsikringen som ikke kan dekkes innenlands.

Forordning. (Sosialdepartementet.)

9 april.

Med dette blir det gitt stadfesting på vedtak av ordfø-
rerer i Stavanger kommune, 13 mars og 7 april 1941
til vedtekt om gjennomføring av husleie-
loven i Stavanger; jfr. § 41 i lov om husleie av 16 juni 1939.

Vedtekta lyder så:

1. Reglene i kapitel 7 i loven med unntak av § 40 skal gjelde i Stavanger kommune.
2. Reglene i § 13, første og annet ledd, og i § 18, første ledd, skal være ufravikelige.
3. Unntaket i § 38, tredje ledd, skal ikke gjelde for familier med barn under 16 år som bor på ett rom.
4. For beboelsesleiligheter på inntil 2 rom med eller uten kjøkken gjelder den oppsøingsfrist som er fastsatt i § 8 nr. 4.
5. Flyttedager i leieforhold som gjelder beboelsesleiligheter på inntil 2 rom med eller uten kjøkken skal være 1 mars, 1 juni, 1 september og 1 desember.

Forordning. (Sosialdepartementet.)

9 april.

Med dette blir det gitt stadfesting på vedtak av ordfø-
rerer i Hetland kommune, Rogaland fylke, 20 og 29
mars 1941 til vedtekt om gjennomføring av hus-
leieloven i Hetland; jfr. § 41 i lov om husleie av 16 juni
1939.

Vedtekta lyder så:

1. Reglene i kapitel 7 i loven med unntak av § 40 skal gjelde i Hetland kommune.
2. Reglene i § 13, første og annet ledd, og i § 18, første ledd, skal være ufravikelige.
3. Unntaket i § 38, tredje ledd, skal ikke gjelde for familier med barn under 16 år som bor på ett rom.
4. For beboelsesleiligheter på inntil 2 rom med eller uten

- 9 april. kjøkken gjelder den oppsiingsfrist som er fastsatt i § 8 nr. 4.
5. Flyttedager i leieforhold som gjelder beboelsesleiligheter på inntil 2 rom med eller uten kjøkken skal være 1 mars, 1 juni, 1 september og 1 desember.

9 april. **Forordning.** (Sosialdepartementet.)

Innskrenking i adgangen til utkastning av leieboere i Stavanger og Hetland.

§ 1. I Stavanger og Hetland kommuner kan leiere av umøblerte beboelsesleiligheter som har fått gyldig oppsiing før § 38 i husleieloven av 16 juni 1939 trer i kraft i kommunene, jfr. forordninger av i dag om gjennomføring av husleieloven, henholdsvis i Stavanger og Hetland, ikke utkastes, når namsmannen finner at utkastninga under de rådende boligforhold i kommunene vil virke urimelig. Namsmannen avgjør i hvert enkelt tilfelle hvor lenge en forlangt utkastning skal utsettes. Utsetting kan likevel ikke gis for lengre tid enn til oktober flyttedag 1941.

§ 2. Bestemmelsene i denne forordning skal ikke være til hinder for at utkastning blir satt i verk etter gjeldende regler, når grunnen til utkastninga er at leieren har misligholdt leieavtalen.

§ 3. Denne forordning trer i kraft straks.

15 april. **Forordning.** (Sosialdepartementet.)

Med dette stadfester ein det vedtaket som ordføraren i Åsen herad, Nord-Trøndelag fylke, har gjort 28 mars 1941 om vedtekt om særlege åpnings- og stengingstider for bevertningsstader i Åsen.

Vedtekta lyder så:

§ 1. Bevertningsstadene skal vera stengde frå kl. 22 til kl. 8.

På dagen føre sun- og helgedagar vert det stengt kl. 21.

På sun- og helgedager skal dei vera stengde til kl. 13.

§ 2. Brot på denne vedtekta er strafflagt, jfr. § 339, 2 i straffelova.

16 april. **Forordning om tillegg til § 2, tredje ledd, i lov om fangst av hval av 16 juni 1939.**

For tiden inntil 1 april 1942 kan Handelsdepartementet også gi tillatelse til fangst av seihval på norsk sjøterritorium.

For tillatelsen betales en avgift av kr. 100.

Oslo 16 april 1941.

Departementet for handel, håndverk, industri og fiskeri.

S. Johannessen.

R. J. Fuglesang.

Forordning. (Landbruksdepartementet.)

16 april.

Herved stadfestes vedtak av 8 mars 1941 av ordføreren i Søndre Land, Opland fylke, hvorved det i henhold til lov nr. 4 av 9 juli 1926 § 3, 2 ledd, bestemmes at enhver eier eller besitter av hund i Søndre Land herred skal holde hunden i band eller forsvarlig innestengt eller inngjerdet i den tid bufe beiter. Dette skal dog ikke gjelde hunder som under lovlig jakt godtgjøres å være ledsaget på forsvarlig måte av eier eller besitter.

Forordning om arbeidstjenesteformenn.

17 april.

§ 1. Arbeidstjenesten skal oppdra den norske ungdom i norsk nasjonal ånd til disiplin og samkjensle og til aktelse for det kroppslige arbeid.

Arbeidstjenesten skal, uten fortrenghet for lønt erverv, gjennomføre store nasjonale arbeidsoppgaver til gagn for folk og land.

§ 2. Alle unge mannlige norske statsborgere som er hjemmehørende i riket, med de unntak som er nevnt i §§ 5 og 6, har rett og plikt til å delta i arbeidstjeneste.

§ 3. Arbeidstjenesten er underlagt sjefen for Departementet for arbeidstjeneste og idrett. Under ham utøver sjefen for arbeidstjenesten kommandoen over denne. Han leder arbeidstjenesten og er ansvarlig likeoverfor departementssjefen.

Med de unntak som er gjort i denne forordning, eller følger av departementssjefens beslutninger, bestemmer sjefen for arbeidstjenesten dennes organisasjon. Han fastsetter arbeidsoppgavene, leder utdannelsen og yrkesopplæringen, og lar utarbeide de nødvendige instruksjoner og reglementer.

Til sjefen for arbeidstjenesten er knyttet en lederstab og en sentralorganisasjon.

§ 4. Til arbeidstjenesten hører:

- a. Befal og annet fastlønt personell.
- b. Arbeidstjenestepiktige i tjenestetiden.
- c. Frivillige som tjenestegjør i arbeidstjenesten.

De personer som er nevnt under a. regnes å høre til arbeidstjenesten fra ansettelsesdagen til tjenesteforholdets opphør.

De personer som er nevnt under b. og c. regnes å høre til arbeidstjenesten fra den fastsatte møtedag til fratredelsesdagen. De hører også til arbeidstjenesten under reisen til og fra tjenesten, i 24 timer før frammøtet og etter dimisjon.

§ 5. Uverdige og derfor utelukket fra arbeidstjeneste er den som

- a. Av Folkedomstolen er idømt fengsel i minst 3 måneder,
- b. av annen domstol er idømt fengsel i minst 1 år,
- c. er ekskludert av Nasjonal samling.

17 april. Det i den alminnelige borgerlige straffelov av 22 mai 1902 nr. 10 § 16, punkt 1, jfr. § 29, omhandlede rettighetstap, skal også omfatte tap av retten til å delta i arbeidstjeneste.

§ 6. Til arbeidstjeneste kalles ikke inn den som

- a. på grunn av sjelelig eller legemlig sykdom eller mangel ikke finnes skikket til arbeidstjeneste,
- b. etter lov om utskrivning og verneplikt av 21 juni 1929 nr. 8 har avtjent militærtjeneste av rekruttskoles varighet som soldat eller som elev av militære skoler eller kurser,
- c. har deltatt i frivillig arbeidstjeneste i minst 90 dager i løpet av 1 år.

Har den arbeidstjenestepliktige deltatt i frivillig arbeidstjeneste i et kortere tidsrom, men i et sammenhengende tidsrom på mer enn 30 dager, kan han kreve seg fritatt for et tilsvarende tidsrom, men ikke mer enn 60 dager.

Den som ifølge b. og c. delvis er fritatt for arbeidstjeneste kan, når hele hans årsklasse kalles inn, etter søknad få delta i arbeidstjeneste i hele tjenestetidens lengde.

- d. er dømt til fengsel i minst 6 måneder for straffbar handling som etter norsk lov er en forbrytelse, med mindre § 5 b kommer til anvendelse.

Sjefen for departementet for arbeidstjeneste og idrett kan gjøre unntak fra denne bestemmelse.

Hvis en arbeidstjenestepliktig settes under tiltale for en forbrytelse som kan medføre straff av fengsel i minst 6 måneder utsettes midlertidig hans tjeneste eller han trer ut av arbeidstjenesten til dom er falt.

Sjefen for departementet for arbeidstjeneste og idrett bestemmer om ungdom som hører til visse yrker eller er knyttet til visse offentlige tiltak helt eller delvis skal fritas for arbeidstjeneste.

§ 7. Befal og annet fastlønt personell kan når som helst gis avskjed

- a. etter eget ønske med angivelse av grunn,
- b. når han på grunn av sjelelig eller legemlig sykdom eller mangel ikke lenger besitter den til utøvelsen av sitt yrke nødvendige kraft, og det etter arbeidstjenestelegens skjønn ikke kan regnes med at vedkommende av den grunn kan gjenoppta sin tjeneste innen et år,
- c. når han ikke lenger har de for tjenesten nødvendige egenskaper.

§ 8. Arbeidstjenesteplikten inntreffer 1 januar i det kalenderår den arbeidstjenestepliktige skal utskrives. Den opphører, når han har avsluttet sin tjeneste eller ved det tidspunkt da utelukkelse fra arbeidstjenesten i henhold til § 5 er slått fast eller hel fritakelse er innrømmet og dette er blitt meddelt ham.

§ 9. Hvis en arbeidstjenestepliktig på grunn av en disiplinærforseelse i tjenestetiden er idømt arrest eller fengsel på tilsammen mer enn 10 dager og har sonet refselsen eller straffen i tjenestetiden, kan han pålegges en ytterligere tjeneste som svarer til det antall dager han har forsømt arbeidstjenesten. Det samme gjelder når han på grunn av sykdom eller av andre grunner har forsømt arbeidstjenesten i mer enn 20 dager.

§ 10. Den arbeidstjenestepliktige kalles i alminnelighet inn til arbeidstjeneste i det kalenderår han fyller 20 år.

Det kan etter søknad gis skikket ungdom tillatelse til å delta i arbeidstjenesten fra det kalenderår han fyller 18 år.

Den arbeidstjenestepliktige kan gis utsettelse med arbeidstjenesten når det godtgjøres at velferdsgrunner krever det. Utsettelse gis i alminnelighet ikke for mer enn 2 år om gangen, eller utover det kalenderår da den arbeidstjenestepliktige fyller 24 år.

Er den arbeidstjenestepliktige gitt utsettelse med arbeidstjenesten på grunn av utenlandsopphold, kan han gis utsettelse for mer enn 2 år om gangen, og også utover det kalenderår da han fyller 24 år.

En arbeidstjenestepliktig som er gitt utsettelse, skal ikke pålegges en lengre tjenestetid enn den som er bestemt for hans årsklasse.

Når grunnen til utsettelsen er falt bort, kan den arbeidstjenestepliktige kalles inn til arbeidstjeneste også i det tidsrom som han opprinnelig har fått utsettelse i.

Når det godtgjøres at særlige velferdsgrunner er til stede, kan den arbeidstjenestepliktige innrømmes en kortere tjenestetid enn den som er bestemt for hans årsklasse. I spesielle tilfelle kan han bli helt fritatt for arbeidstjeneste.

§ 11. Sjefen for departementet for arbeidstjeneste og idrett fastsetter for hvert år hvor mange arbeidstjenestepliktige som skal kalles inn. Han fastsetter likeledes arbeidstidens lengde. Tjenestetidens lengde er minst 90 dager. Tjenestetiden regnes fra og med den dag som er fastsatt som møtedag til og med den dag den arbeidstjenestepliktige blir dimittert.

§ 12. Arbeidstjenestepliktige med høyere utdanning kan etter nærmere fastsatte bestemmelser pålegges tjenesteplikt utover det fastsatte, dog således at den forlengede tjenestetid ikke overskrider det dobbelte av den fastsatte tjenestetid.

§ 13. Arbeidstjenestens befal og fastlønte personell kan ikke uten tillatelse av sjefen for arbeidstjenesten inneha annen lønnet stilling eller erverv.

De kan nekte å ta imot offentlige tillitsverv av enhver art. Overtakelse av et offentlig tillitsverv er avhengig av tillatelse ved deres foresatte.

17 april. § 14. Lov av 29 mars 1940 om forbud mot at arbeidere blir berøvet sin stilling på grunn av innkalling til militærtjeneste m. v., får tilsvarende anvendelse på dem som innkalles til arbeidstjeneste.

§ 15. Arbeidstjenesteppliktige og personer som deltar i arbeidstjenesten, har krav på fri syke- og ulykkestrygd i tjenestetiden etter nærmere regler fastsatt av Departementet for arbeidstjeneste og idrett, i samråd med Sosialdepartementet.

§ 16. Arbeidstjenestens personell er underlagt de for arbeidstjenesten gjeldende forordninger om disiplinær- og politimyndighet og straffebestemmelser.

§ 17. Sjefen for Departementet for arbeidstjeneste og idrett utferdiger de bestemmelser som er nødvendige til gjennomføring og supplering av denne forordning.

Oslo 17 april 1941.

Departementet for arbeidstjeneste og idrett.

Axel Stang.

R. J. Fuglesang.

17 april. **Forordning.** (Politidepartementet.)

Hermed stadfestes Trondheim bystyes vedtak i møte 12 september 1940 om endring av § 88, punktene C og D, i politivedtekten for Trondheim.

Etter endringen lyder § 88 punkt C så:

«De som holder dans på restaurant, fra 25 til 100 kroner for året.»

Samtidig er det tidligere punkt C endret til D og det tidligere punkt D til E.

18 april. **Forordning** om forbud mot å føre ut hester fra enkelte fylker.

§ 1. Fylkesmannen kan etter samråd med fylkets landbruksselskap utferdige forbud mot at hester over to år føres ut fra fylket eller fra nærmere bestemt område innen fylket.

Etter samråd med landbruksselskapet kan fylkesmannen i særlige tilfelle dispensere fra forbudet.

§ 2. Utføringsforbud etter § 1 omfatter ikke hester som er rekvirert eller kjøpt direkte av tyske militære myndigheter.

§ 3. Den som utfører eller søker å utføre hest i strid med utføringsforbud gitt i medhold av § 1, straffes med bøter eller med fengsel inntil 6 måneder eller begge deler. På samme måte straffes medvirkning.

Overtredelse anses som forseelse.

Hest eller verdien av hest som er utført eller søkt utført

i strid med utføringsforbud, kan ved dom inndras, helt eller delvis, hos den skyldige eller den på hvis vegne han har handlet.

Oslo 18 april 1941.

Landbruksdepartementet.

Th. J. O. Fretheim.

R. J. Fuglesang.

Forordning om levering av jern og stål og produkter av jern og stål til tysk forbruk og til norsk sivilt forbruk. 18 april.

§ 1. Direktoratet for industriforsyning kan gi forskrifter om levering av jern og stål og produkter av jern og stål til tysk forbruk og til norsk sivilt forbruk.

§ 2. Bestemmelsene om straff og inndraging i lov nr. 5 av 14 mai 1917 § 8, jfr. Administrasjonsrådets bestemmelser av 19 september 1940, kommer til anvendelse ved overtredelse av forskrifter gitt i medhold av denne forordning.

§ 3. Forordningen trer i kraft straks. Samtidig oppheves Administrasjonsrådets forskrifter av 26 august 1940 om bestillinger av produkter av jern og stål hos norske bedrifter fra tyske oppdragsgivere.

Oslo 18 april 1941.

Forsyningsdepartementet.

Øystein Ravner.

R. J. Fuglesang.

Forordning. (Innenriksdepartementet.)

18 april.

Til § 4 i de ved kongelig resolusjon av 22 januar 1932 (jfr. kongelig resolusjon av 24 april 1936) fastsatte forskrifter om oppførelse, innredning og drift av samt tilsyn med private anstalter som tar imot syke gjøres herved følgende tillegg:

Administrerende lege, overlege, tilsynslege ved de i paragrafen nevnte sykehus må godkjennes av departementet. Dette gjelder også tidligere ansatte leger.

Departementet kan, når det finner rimelig grunn til det, bestemme at alle leger som departementet godkjenner, skal ha adgang til å legge inn og selv behandle pasienter på sykehuset. Departementet kan, om nødvendig, fordele plassen mellom legene.

Forordning om omsetningssentral for generatorbrensel. 22 april.

§ 1. Det opprettes en omsetningssentral for generatorbrensel. Omsetningssentralen har til oppgave å gjennomføre regulering av tilvirking, innførsel og fordeling av generator-

22 april. brensel etter nærmere bestemmelser som Statens gassgeneratornemnd gir. Ved disse bestemmelser gjøres ingen endring i den bestående valutaregulering ved vareimport.

I tvilstilfelle avgjør Direktoratet for industriforsyning hva som skal regnes som generatorbrensel.

§ 2. Omsetningssentralen ledes av et styre i samsvar med forskrifter gitt av Statens gassgeneratornemnd. Styrets formann og andre medlemmer oppnevnes av Forsyningsdepartementet.

§ 3. Det er forbudt for tilvirker å selge eller på annen måte å avstå eller levere generatorbrensel uten mot anvisning fra omsetningssentralen. Anvisningen kan begrenses til et fastsatt kvantum.

Likeledes er det forbudt å kjøpe eller på annen måte erverve generatorbrensel fra tilvirker uten slik anvisning.

Disse bestemmelser får tilsvarende anvendelse ved salg og kjøp mellom forhandlere. Omsetningssentralen kan bestemme at det samme skal gjelde ved salg og kjøp mellom forhandler og større forbruker.

§ 4. Omsetningssentralen for generatorbrensel har rett til å innhente oppgaver som gjelder sentralens formål etter § 1 i samme utstrekning som til enhver tid er fastsatt for direktoratene i Forsyningsdepartementet, og enhver plikter å gi oppgaver i samme utstrekning som når oppgave forlanges av et direktorat.

§ 5. Personer som er knyttet til Omsetningssentralen for generatorbrensel, skal ha taushetsplikt om de ting de får kjennskap til i forbindelse med virksomheten.

§ 6. Statens gassgeneratornemnd kan gjøre unntak fra bestemmelsene i denne forordning eller fra bestemmelser som nemnden gir. Den kan gi utfyllende bestemmelser.

Bestemmelser som er gitt i denne forordning eller i medhold av forordningen skal ikke gjelde for tilvirking av generatorbrensel til eget forbruk.

§ 7. Straffe- og inndragingsbestemmelsene i § 8 i lov nr. 5 av 14 mai 1917, jfr. Administrasjonsrådets vedtak av 19 september 1940, kommer til anvendelse på den som overtrer § 3 og § 5, som gir uriktige eller mangelfulle opplysninger eller oppgaver etter § 4 eller unnlater å gi opplysninger eller oppgaver, eller som overtrer forskrifter eller bestemmelser gitt i medhold av § 1, § 3 og § 6.

Oslo 22 april 1941.

Forsyningsdepartementet.

Øystein Ravner.

R. J. Fuglesang.

Forordning om disiplinær- og politimyn- 24 april. dighet i arbeidstjenesten.

Kapitel I. Innledende bestemmelser.

§ 1. Med arbeidstjenestemann menes i denne forordning enhver som etter § 4 i Forordning om arbeidstjeneste for menn hører til arbeidstjenesten.

§ 2. Enhver innen arbeidstjenesten som er berettiget til å gi en befaling, som skal adlydes av en annen (den undergitte), er dennes foresatte.

Enhver innen arbeidstjenesten som har høyere grad enn en annen (den underordnede), er dennes overordnede. Har begge samme grad, er den som har eldst ansiennitet, den overordnede.

§ 3. Ved vakt forstås i denne forordning enhver arbeidstjenestemann som er pålagt vakt- eller sikkerhetstjeneste.

Kapitel II. Disiplinære refselsler.

§ 4. Overtredelse eller forsømmelse av arbeidstjenestens plikter eller forgåelse mot arbeidstjenestens tukt, orden og kameratskap kan refses disiplinært etter reglene i denne forordning.

§ 5. At en handling tillike er straffbar, er ikke til hinder for at refselse ilegges.

Antas forholdet å være straffbart, bør refselse som regel ikke ilegges før spørsmålet om påtale er avgjort. Blir straffesak reist, skal illeggelse av refselse utstå til saken er rettskraftig avgjort. Med unntak av slik refselse som nevnt i § 7, punkt 6, kan refselse ikke ilegges hvis vedkommende blir dømt til straff uten at fullbyrdelsen besluttet utsatt. Refselse kan ikke bli ilagt hvis han blir frikjent fordi retten ikke har funnet det bevist at han har begått handlingen.

Påstår den refsede at forholdet er straffbart, og den ilagte refselse består i arrest, har han adgang til innen 24 timer gjennom sine foresatte å begjære tiltale reist. Forlangendet, som har oppsettende virkning, kan være skriftlig eller muntlig. Er det muntlig, oppsettes det på stedet skriftlig av den foresatte og medundertegnes av denne til vitterlighet. Begjæringen blir å ta til følge, med mindre påtalemyndigheten finner det åpenbart at forholdet ikke er straffbart.

§ 6. Refselse kan anvendes overfor:

- a. Alle arbeidstjenestemenn,
- b. rodeforstandere i utskrivningsvesenet, for den del av deres virksomhet som angår arbeidstjenesten,
- c. kvinner (sykesøstre m. v.), som gjør tjeneste i arbeidstjenesten.

24 april. § 7. Som refselse må bare anvendes:

1. Irettesettelse, som gis i enrom eller i tjenestlig skriv bare til den refsede selv.
2. Streng irettesettelse, som gis i tjenestlig skriv, i nærvær av flere arbeidstjenestemenn av samme grad, eller for menige ved opplesning på dagsordren.

Irettesettelse gis i sømmelige uttrykk. En alminnelig irettevisning er ikke å betrakte som irettesettelse.

3. Frammøte utenfor de sedvanlige tider (parade). For den samme forgåelse må slik refselse bare ilegges for inntil 3 på hinannen følgende dager og en gang daglig.
4. Frihetsinnskrenkning, som består i forbud mot til visse tider av dagen eller hele døgnet i et tidsrom av inntil 21 dager å gå utenfor kvarteret, kasernen, leiren eller annet nærmere betegnet område. Denne art refselse må ikke brukes igjen før det er gått minst dobbelt så lang tid som frihetsinnskrenkningen har vart.
5. Arrest inntil 21 dager. Den kan være husarrest eller vaktarrest.
6. Utelukkelse fra arbeidstjenesten.

§ 8. Mot de personer som er nevnt i § 6, litr. b og c, kan som refselse bare brukes irettesettelse eller streng irettesettelse. Parade og frihetsinnskrenkning brukes bare overfor menige og elever av arbeidstjenestens skoler og kurser.

Husarrest brukes bare overfor a) befal eller b) elever av arbeidstjenestens skoler og kurser.

§ 9. Vaktarrest utholdes i et av arbeidstjenestens arrestlokaler (telter), og så vidt mulig i enrom. Arresten kan utholdes i kretsfengsel eller hjelpefengsel hvis det vil volde uforholdsmessig ulempe eller utgift å bruke et av arbeidstjenestens arrestlokaler (telter). Arrestanten må da ikke uten eget samtykke settes sammen med varetektsfange eller noen som utstår straff av fengsel eller hefte.

Husarrest utholdes i arrestantens bolig. Husarrestanten må ikke ta imot besøk uten tillatelse.

§ 10. Nærmere regler for arrest og arrestanters behandling gis av sjefen for arbeidstjenesten.

§ 11. For samme forhold må bare anvendes en art refselse.

§ 12. Adgangen til å ilegge refselse faller bort ved foreldelse etter 1 års forløp, og adgangen til å fullbyrde refselsen faller bort 1 år etter at den er ilagt.

Kapitel III. *Befalets disiplinærmyndighet.*

24 april.

§ 13. Refselse som nevnt i § 7, punkt 6, kan bare ilegges av sjefen for Departementet for arbeidstjeneste og idrett.

Sjefen for arbeidstjenesten kan ilegge undergitte alle øvrige anvendelige refselsler.

Myndighet til å ilegge undergitte refselse tilkommer ellers befal som i alminnelighet eller for tilfellet har sveitførers eller dertil svarende eller høyere kommando, etter reglene i punkt 1—3.

1. De som har distriktssjefs eller dertil svarende kommando kan ilegge:

- a. Befal av underkvartermesters og til og med sveitførers grad arrest inntil 14 dager, og for øvrig alle mildere refselsler som er anvendelige overfor dem,
- b. lagførere og menige arrest inntil 14 dager, og for øvrig alle mildere refselsler som er anvendelige overfor dem.

2. De som har fylkingførers eller dertil svarende kommando, kan ilegge:

- a. Befal av underkvartermesters og til og med nestsveitførers grad husarrest inntil 6 dager, og for øvrig alle mildere refselsler som kan anvendes overfor dem,
- b. lagførere og menige arrest inntil 10 dager, og for øvrig alle mildere refselsler som kan anvendes overfor dem.

3. De som har sveitførers eller dertil svarende kommando kan ilegge:

- a. Befal av underkvartermesters og høyere grad husarrest inntil 2 dager, og for øvrig alle mildere refselsler som kan anvendes overfor dem,
- b. lagførere og menige arrest inntil 6 døgn, og for øvrig alle mildere refselsler som kan anvendes overfor dem.

Sjefen for arbeidstjenesten bestemmer i hvilken utstrekning sjefer for selvstendige, mindre avdelinger skal ha refselsesmyndighet.

§ 14. Sjefen for arbeidstjenesten, distriktssjefen og utskrivningssjefene kan som refselse ilegge rodeforstandere i utskrivningsvesenet irettesettelse eller streng irettesettelse.

Befal som har sveitførers eller høyere kommando, kan ilegge kvinner (sykesøstre m. v.) som gjør tjeneste i arbeidstjenesten irettesettelse eller streng irettesettelse.

§ 15. Refselse ilegges av vedkommendes nærmeste foresatte med refselsesmyndighet.

Det er dog den høyere foresatte som skal behandle saken når forseelsen:

- 24 april. 1. Er forøvet mot ham eller i hans nærvær,
2. er gjort i fellesskap av folk som hører til flere av de avdelinger som er underlagt ham,
3. er innmeldt til ham til avgjørelse.

§ 16. Inntrerffer det ombytte av sjefer ved en disiplinærinstans før en sak som er under behandling er avgjort skal den nye sjef treffe bestemmelse i saken.

§ 17. Hvis den foresatte finner at det bør anvendes en strengere refselse enn han har myndighet til å ilegge, skal han overgi saken til sin foresatte med en skriftlig framstilling av forholdet.

§ 18. Ingen må utøve disiplinærmyndighet i sin foresattes overvær uten hans samtykke.

Kapitel IV. Utøvelse av disiplinærmyndighet.

§ 19. Før refselse ilegges skal vedkommende gis adgang til å forklare seg, og de opplysninger som er nødvendige for å bedømme forholdet riktig, skal skaffes til veie.

Refselse ilegges ved ordre. I ordren skal angis det forhold som refselsen er ilagt for. Den refsede skal straks meddeles ordrens innhold. Samtidig skal det meddeles ham innen hvilken frist og på hvilken måte han kan begjære saken brakt inn for høyere disiplinærmyndighet.

§ 20. En ilagt refselse skal i regelen straks fullbyrdes; jfr. dog § 5, siste ledd, og § 22, siste ledd.

Vil det medføre ulempe for tjenesten eller åpenbart ubillige følger for den refsede eller noen av hans pårørende at refselsen fullbyrdes straks, kan fullbyrdelsen besluttet utsatt.

§ 21. Enhver ilagt refselse skal føres inn i refselsesprotokoll med angivelse av når og av hvem den er ilagt, og for hvilket forhold.

Utskrift av refselsesprotokollene skal en gang hvert kvartal sendes den nærmeste foresatte i arbeidstjenesten til kontroll med hvorledes disiplinærmyndigheten utøves.

§ 22. Den som er ilagt refselse av noen som selv står under høyere disiplinærmyndighet, kan tidligst 24 timer og senest 72 timer etter at han er blitt gjort kjent med ordren, gjennom sin foresatte begjære saken brakt inn for nærmeste høyere disiplinærmyndighet.

Begjæringen kan være skriftlig eller muntlig. Er den muntlig, settes den på stedet opp skriftlig av den foresatte og medundertegnes av ham til vitteighet.

Den foresatte sender uoppholdelig saken på foreskreven tjenestevei til vedkommende myndighet, som kan oppheve refselsen, nedsette den eller ilegge en strengere refselse.

Begjæringen har ikke oppsettende virkning med mindre 24 april. den ilagte refselse består i arrest, eller det bestemmes av høyere myndighet.

§ 23. En avgjørelse etter § 22 kan på samme måte bringes inn for distriktssjef eller tilsvarende sjef.

Såfremt det som refselse er ilagt arrest, kan på tilsvarende måte disse sjefers avgjørelse bringes inn for sjefen for arbeidstjenesten til avgjørelse i siste instans.

§ 24. Enhver sjef skal føre tilsyn med hvorledes hans undergitte utøver disiplinærmyndighet.

Finner han en lovlig ilagt refselse utvilsomt ufortjent eller for streng, kan han oppheve den eller sette den ned.

Finner han den for mild, skal den trufne avgjørelse stå ved makt, med mindre forholdet anses straffbart og påtale begjæres.

Er refselse ilagt for et forhold som ikke lovlig kan avgjøres på denne måte, skal refselsen straks oppheves og saken sendes påtalemyndigheten hvis det finnes grunn til det.

Refselse som består i arrest, innberettes til sjefen for arbeidstjenesten til kontroll med disiplinærmyndighetens anvendelse.

Kapitel V. *Politimyndighet.*

§ 25. For å opprettholde ordenen innen arbeidstjenestens kaserner, skoler, øvelsesplasser, leirområder, verksteder, arbeidsplasser og annet arbeidstjenesteområde, har befal og vakter alminnelig politimyndighet overfor enhver, så vel innenfor vedkommende område som i nødvendig utstrekning i de nærmest tilstøtende omgivelser.

§ 26. Arbeidstjenestens befal har også utenfor det i § 25 nevnte område politimyndighet overfor enhver underordnet arbeidstjenestemann, hva enten den underordnede er iført arbeidstjenestens drakt eller ikke.

De kan foreløpig arrestere en underordnet:

1. Når han forstyrrer den alminnelige fred og orden eller gjør seg skyldig i annen vitterlig straffbar handling, eller i overhørighet eller annen grov tilsidesettelse av disiplinen.
2. Når det er grunn til å frykte for at han i opphisset tilstand kan forgripe seg på eller forledes til å forgripe seg på overordnet, eller det er en særlig grunn til å frykte for at han i en slik tilstand vil gjøre seg skyldig i en vitterlig straffbar handling eller grovt brudd på disiplinen.
3. Når han i arbeidstjenestens drakt befinner seg i åpenbar beruset tilstand.

Når en av den underordnedes foresatte er til stede, utøves politimyndigheten av ham.

24 april. § 27. Ingen må utøve politimyndighet i en overordnetes nærvær uten dennes samtykke.

§ 28. Den foreløpige arrest må ikke vare mer enn 24 timer, og er for øvrig undergitt de bestemmelser om pågripelse og fengsling som gjelder etter straffeprosesslovens kapitel 19.

Varetekstfengsel kan også besluttet anvendt når den pågrepsnes forhold fremdeles gir grunn til å frykte for at han vil for gripe seg på overordnet, eller hans forhold gir særlig grunn til å frykte for at han vil gjøre seg skyldig i en vitterlig straffbar handling eller grovt brudd på disiplinen om han løslates.

Kapitel VI. Slutningsbestemmelser.

§ 29. Nærmere regler angående disiplinær- og politimyndigheten gis av sjefen for arbeidstjenesten.

Oslo 24 april 1941.

Departementet for arbeidstjeneste og idrett.

Axel Stang.

R. J. Fuglesang.

Utgiver: Byråsjef C. Lampe.

Grøndahl & Søn's boktrykkeri. Oslo.